

11-06-2002

FEET



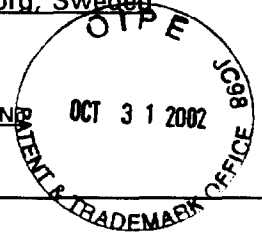
102273415

To the Honorable Assistant Secretary and C  
or copy(ies) thereof.

Please record the attached original document(s)

1. Name of conveying party(ies):  
Claes KUYLENSTIERNA and Jouko KALMI  
*10-31-02*  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? No

2. Name and address of receiving party(ies):  
Name: Volvo Car Corporation  
Street Address: S-405 31 Göteborg, Sweden  
Additional name(s) & address(es) attached? No



3. Nature of conveyance:  
 Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_  
Execution Date: October 15 and November 12, 2001

4. Application number(s) or patent number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  
A. Patent Application No.(s)  
09/914,923  
Additional numbers attached? No

B. Patent No.(s)  
, issued

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
Name: WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P.  
Attn: Michael S. Huppert, Esq.  
Street Address: 2033 K Street, N.W., Suite 800  
City: Washington, State: DC ZIP: 20006-1021

6. Total number of applications and patents involved: 1  
7. Total fee (37 CFR 3.41). . . . . \$40.00  
 Enclosed (Check No. 52730)  
Authorized to be charged to deposit account  
8. Deposit account number: 23-0975  
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*  
Michael S. Huppert, Reg. No. 40,268      *Michael S. Huppert*      October 31, 2002  
Name of Person Signing      Signature      Date  
Total number of pages including cover sheet: 3

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)  
Do not detach this portion  
Mail documents to be recorded with required cover sheet information:  
Commissioner and Assistant Secretary of Patents and Trademarks  
Box Assignments  
Washington, D.C. 20231  
Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.  
THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE FEES FOR THIS PAPER TO DEPOSIT ACCOUNT NO. 23-0975

11/05/2002 BYRNE 0000126 09914923  
01 FC:0021 40.00 DP

# ASSIGNMENT

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned

Insert Name(s)  
of Inventor(s)

Claes KUYLENSTIERNA  
Jouko KALMI

the undersigned hereby sell(s) and assign(s) to

Insert Name(s)  
of Assignee(s)

Volvo Car Corporation

Address

of S-405 31 Göteborg, Sweden

(hereinafter designated as the Assignee) the entire right, title and interest for the United States as defined in 35 USC 100, in the invention known as

Title of  
Invention

"A friction member and a method for its surface treatment"

for which an application for patent in the United States has been executed by the undersigned

Date of  
Signing  
of Application

on 15.10.2001 and 12.11.2001, respectively

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division or reissue thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grant(s) the firm of WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P., 2033 K Street, N.W., Suite 800, Washington, D.C. 20006-1021, the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent Office for recordation of this document.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 2001-10-15, Name of the Inventor *Claes Kuylenstierna* Claes KUYLENSTIERNA  
 Date 2001-10-15, Name of the Inventor *Jouko Kalmi* Jouko KALMI  
 Date \_\_\_\_\_, Name of the Inventor \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_, Name of the Inventor \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_, Name of the Inventor \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_, Name of the Inventor \_\_\_\_\_

(This assignment should preferably be acknowledged before a United States Consul. If not, then the execution by the Inventor(s) should be witnessed by at least two witnesses who sign here.)

Witness *Mats Falken*  
 Witness *Tord Gustavsson*

### ACKNOWLEDGMENT

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ } ss

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, before me personally came the above-named me personally known as the individual(s) who executed the foregoing assignment, who did acknowledge to me that he (they) executed the same of his (their) own free will for the purposes therein set forth.

SEAL \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Official Signature  
 \_\_\_\_\_  
 Official Title

The above application may be more particularly identified as follows:  
 U.S. Application Serial No. 09/914,923 Filing Date September 6, 2001  
 Applicant Reference Number IRI:EMH-P99010 Atty Docket No. 2001-1199A  
 Title of Invention A FRICTION MEMBER AND A METHOD FOR ITS SURFACE TREATMENT